



ข้อกำหนดการจำหน่ายโดยทั่วไป
(เวอร์ชันกรกฎาคม 2022)
(เวอร์ชันนี้มาแทนที่เวอร์ชันของเดือนกันยายน 2022)

1. **บททั่วไป**
 - 1.1 ความหมายสำหรับคำในข้อกำหนดเหล่านี้:
 - "**ข้อตกลง**" หมายถึง ข้อตกลงใดๆ (อาจเป็นลายลักษณ์อักษรหรือโดยวาจา) ระหว่าง Corbion และลูกค้าซึ่งเกี่ยวข้องกับการจำหน่ายและส่งมอบสินค้า
 - "**Corbion**" หมายถึง บริษัท หรือภาค (ประเทศไทย) จำกัด และ/หรือ บริษัทย่อย บริษัทในเครือ หรือบริษัทในเครือใดๆ ของบริษัทดังกล่าว
 - "**ลูกค้า**" หมายถึง บุคคล ธุรกิจ หรือบริษัทที่ Corbion จัดหาสินค้าให้
 - "**สินค้า**" หมายถึง สินค้าไม่ว่ามีลักษณะใดก็ตาม (รวมถึงสินค้าหรือส่วนใดของสินค้าดังกล่าว) ซึ่ง Corbion จัดหาให้กับลูกค้า หรือบริการใดๆ ที่ลูกค้าได้รับจาก Corbion ภายใต้ข้อตกลง
 - "**คู่สัญญาทั้งสองฝ่าย**" หมายถึง Corbion และลูกค้า (แต่ละฝ่ายเรียกว่า "คู่สัญญา")
 - "**บุคคลที่อิงจำกัด**" หมายถึง บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลใดที่ (1) สหรัฐอเมริกา (US) กำหนดว่าเป็นบุคคลในชาติที่กำหนดเป็นพิเศษหรือบุคคลต้องห้าม (SDN) (2) หรืออยู่ภายใต้การคว่ำบาตรใดๆ ที่ออกโดยสหรัฐอเมริกา ซึ่งจะรวมไม่ให้มีการเข้าทำหรือดำเนินการทำธุรกรรมที่เกี่ยวข้องภายใต้ข้อตกลง (3) ถูกกำหนดภายใต้การคว่ำบาตรใดๆ ที่ออกโดยสหภาพยุโรป (EU) หรือรัฐสมาชิกใดๆ ของสหภาพยุโรป (4) ถูกกำหนดภายใต้การคว่ำบาตรใดๆ ที่ออกโดยสหราชอาณาจักร (UK) (5) เป็นเจ้าของหรือถูกควบคุมโดยบุคคลที่อ้างถึงในข้อ (1) และ/หรือ (2) และ/หรือ (3) และ/หรือ (4) (กรณีเดียวหรือหลายกรณีรวมกัน) (6) บุคคลใดที่อยู่ในเครือหรือกระทำแทน หรืออ้างว่ากระทำแทนบุคคลที่กล่าวถึงในข้อ (1) และ/หรือ (2) และ/หรือ (3) และ/หรือ (4) (กรณีเดียวหรือหลายกรณีรวมกัน) หรือ (7) อยู่ภายใต้การคว่ำบาตรใดๆ
 - "**การคว่ำบาตร**" หมายถึง กฎหมาย กฎระเบียบ การห้ามส่งสินค้า หรือมาตรการจำกัดทางการค้า เศรษฐกิจ หรือการเงิน
 - กรณีที่มาตราการควบคุมการส่งออกหรือการคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจดังกล่าวมีผลใช้กับธุรกิจ การตกลงซื้อขาย และการดำเนินการของลูกค้านั้น Corbion หรือลูกค้าที่คาดหวังในอนาคต ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง:
 - (a) การคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจที่ออกโดยสหภาพยุโรป
 - (b) การคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจที่ออกโดยสหราชอาณาจักร
 - (c) กฎระเบียบที่ดูแลโดยสำนักงานควบคุมทรัพย์สินต่างชาติ กระทรวงการคลังสหรัฐอเมริกา
 - (d) กฎระเบียบการบริหารการส่งออกของสหรัฐอเมริกา ซึ่งดูแลโดยสำนักงานอุตสาหกรรมและความปลอดภัย กระทรวงพาณิชย์สหรัฐอเมริกา
 - (e) กฎหมายและกฎระเบียบอื่นใดที่มีผลใช้กับ Corbion หรือลูกค้า หรือการทำธุรกรรมใดๆ ภายใต้ข้อตกลง
 - ไม่ว่า Corbion หรือลูกค้าจะดำเนินการตามสิทธิของตนเองหรือผ่านบริษัทในเครือ เจ้าของ เจ้าหน้าที่ พนักงาน ตัวแทน หรือบุคคลอื่นที่กระทำการในนามของตนหรือไม่ก็ตาม
 - 1.2 "**ข้อกำหนดเฉพาะ**" หมายถึง ข้อกำหนดเฉพาะทางเทคนิคและสูตรสำหรับสินค้าของ Corbion
 - 1.3 "**ข้อกำหนด**" หมายถึง ข้อกำหนดการจำหน่ายโดยทั่วไปที่ระบุไว้ในเอกสารนี้ รวมทั้งเงื่อนไขพิเศษใดๆ ตามที่ผลการตกลงกันอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรระหว่าง Corbion และลูกค้า
 - 1.4 ข้อกำหนดเหล่านี้เป็นส่วนหนึ่งและมีผลใช้บังคับกับคำร้องขอ ใบเสนอราคา คำสั่งซื้อ และข้อตกลงในการจัดหาสินค้าให้แก่ลูกค้าโดย Corbion เว้นแต่มีการตกลงเป็นอย่างอื่นอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร Corbion ขอปฏิเสธอย่างชัดแจ้งว่าข้อกำหนด และ/หรือ เงื่อนไขการสั่งซื้อใดๆ ของลูกค้าจะไม่ใช้บังคับกับข้อตกลงใดๆ
 - 1.5 การอ้างอิงถึงจำนวนวันที่ จะหมายถึงถึงจำนวนวันตามปฏิทิน
 2. **ใบเสนอราคาและข้อตกลง**
 - 2.1 ใบเสนอราคาและข้อเสนอนี้ Corbion มีเพื่อการจำหน่ายสินค้าจะต้องมีการยืนยัน คำสั่งซื้อจากลูกค้าซึ่งมีผลผูกพันเมื่อได้รับการยืนยันจาก Corbion โดยการส่งหนังสือตอบรับอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่ลูกค้าเท่านั้น หนังสือตอบรับคำสั่งซื้ออย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Corbion ถือเป็นข้อตกลงระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย
 - 2.2 ปริมาณ คุณภาพ และคำอธิบายสินค้าจะต้องเป็นไปตามที่ระบุในหนังสือตอบรับอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Corbion หรือในบันทึกการส่งมอบ ตามแต่กรณี
 3. **ราคา**
 - 3.1 ราคาของสินค้าจะเป็นราคาตามที่ระบุไว้ในข้อตกลง ราคาจะไม่รวมถึงการบรรจุภัณฑ์ การบรรจุ การขนส่ง การเก็บในคลังสินค้าและการประกันภัย ภาษีมูลค่าเพิ่ม และภาษี อาก หรือเงินจัดเก็บอื่นใด เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในข้อตกลง
 - 3.2 Corbion ได้รับความผูกพันให้ปรับราคาในระหว่างระยะเวลาของข้อตกลง เว้นแต่มีการตกลงไว้เป็นอย่างอื่นอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร เพื่อให้อัตราลดลงกับ (1) การเพิ่มขึ้นของต้นทุนจริงในการจัดซื้อส่วนประกอบและ/หรือของ Corbion รวมถึงวัตถุดิบ ส่วนผสม สารเติมแต่ง บรรจุภัณฑ์ การขนส่งและโลจิสติกส์ วัตถุดิบแทนเนอร์ การประกันภัย และพลังงาน (2) การเพิ่มขึ้นในต้นทุนการผลิตหรือต้นทุนแรงงาน (3) การเปลี่ยนแปลงหรือความเสียหายจากทรัพย์สิน (4) การเปลี่ยนแปลงจำนวนหรือข้อกำหนดเฉพาะสำหรับสินค้าที่ลูกค้าร้องขอ หรือ (5) ความเสียหายที่เกิดจากการที่ลูกค้าให้ข้อมูลหรือคำสั่งที่ไม่เพียงพอ
 4. **การชำระเงิน**
 - 4.1 การชำระเงินจะต้องดำเนินการตามใบแจ้งหนี้ ซึ่งรวมภาษีมูลค่าเพิ่ม โดยชำระไปยังบัญชีธนาคารตามที่ Corbion ระบุไว้ในลิ้นหิววันนับจากวันที่ออกใบแจ้งหนี้ เว้นแต่มีการตกลงไว้เป็นอย่างอื่นอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร
 - 4.2 ลูกค้าจะต้องชำระเงินทั้งหมดในสกุลเงินยูโร (หรือในสกุลเงินตามที่ระบุไว้ในใบแจ้งหนี้คำสั่งซื้อ) โดยไม่มีการหักลบหนี้หรือการหักบัญชีใดๆ และปราศจากและไร้ซึ่งภาษี การหักเงิน การหัก ณ ที่จ่าย และค่าใช้จ่ายอื่น
 - 4.3 นับจากวันที่ครบกำหนดชำระและยังไม่มีการชำระเงิน Corbion มีสิทธิ์ที่จะเรียกร้องให้มีการชำระดอกเบี้ยทบต้นจำนวนร้อยละหนึ่งต่อเดือนเพิ่มเติม จากความเสียหายอื่นใดที่เกิดจากการกระทำดังกล่าว โดยคิดจากยอดรวมในใบแจ้งหนี้ ทั้งนี้ต้องเป็นที่ยอมรับโดย Corbion และจะคิดค่าใช้จ่ายเป็นหนึ่งเดือนเต็ม จนกว่า Corbion จะได้รับการชำระเงินที่คงค้างทั้งหมดแล้ว หากไม่มีการชำระเงินตามวรรคนี้
 - 4.4 ลูกค้ามีภาระผูกพันที่จะต้องชำระค่าใช้จ่ายในการติดตามหนี้ทางกฎหมายเพิ่มเติมทั้งหมด (นอกกระบวนการยุติธรรมและในกระบวนการยุติธรรม) ช้อเรียกร้องทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับเรื่องใบแจ้งหนี้จะส่งต่อไปยัง Corbion รับทราบอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมมีหลักฐานเป็นเอกสาร ภายในเจ็ดวันนับจากวันที่ออกใบแจ้งหนี้ หลังจากนั้นจะถือว่าลูกค้าได้อนุมัติใบแจ้งหนี้แล้ว ลูกค้าไม่มีสิทธิ์ที่จะระงับภาระผูกพันในการชำระเงินของตน
5. **การส่งมอบ**
 - 5.1 การส่งมอบสินค้าจะเป็นไปตามเงื่อนไขการจัดส่งตาม Incoterm เวอร์ชันล่าสุดที่ระบุไว้ในข้อตกลง หากไม่มีการตกลงเงื่อนไขการจัดส่งในข้อตกลง การส่งมอบจะเป็น FCA
 - 5.2 วันที่ส่งมอบใดๆ ตามที่ระบุไว้เพื่อเป็นการชี้แจงเท่านั้น เวลาส่งมอบสินค้าจะขึ้นอยู่กับว่า Corbion สามารถเข้าถึงสินค้าได้ตามคำสั่งซื้อ และขึ้นอยู่กับความพร้อมของการจัดการด้านโลจิสติกส์ที่ Corbion จำเป็นต้องให้บริการเพื่อส่งมอบสินค้า Corbion จะรับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ในการส่งมอบสินค้า และลูกค้าไม่มีสิทธิ์ที่จะบอกเลิก ยกเลิก หรือปฏิเสธการรับส่งมอบ คำสั่งซื้อ หรือข้อตกลง อันเนื่องมาจากความล่าช้า เวลาส่งมอบจะไม่ถือเป็นข้อพิจารณาสำคัญในข้อตกลง Corbion จะแจ้งให้ลูกค้ารับทราบทันทีในกรณีที่คาดว่าจะมีความล่าช้าในการส่งมอบใดๆ Corbion อาจส่งมอบสินค้าเป็นงวดๆ และการส่งมอบแต่ละครั้งจะถือเป็นข้อตกลงที่แยกต่างหาก
 6. **การโอนความเสี่ยงและกรรมสิทธิ์**
 - 6.1 ความเสี่ยงต่อการสูญหายหรือความเสียหายทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับสินค้าจะส่งต่อไปยังลูกค้าเมื่อส่งมอบ
 - 6.2 สิทธิกรรมสิทธิ์สินค้าจะส่งต่อไปยังลูกค้าหลังจากที่มีการชำระเงินทั้งหมดเต็มจำนวน ซึ่ง Corbion มีสิทธิ์ที่จะเรียกร้องจากลูกค้าสำหรับสินค้าที่ส่งมอบให้แก่ลูกค้าตามข้อตกลง และมีสิทธิ์ที่จะเรียกร้องเงินคืนเมื่อมีการที่ลูกค้าไม่ปฏิบัติตามข้อตกลงหรือข้อกำหนดเหล่านี้
 - 6.3 ลูกค้ามีภาระผูกพันที่จะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าสินค้า (ยังคง) เป็นทรัพย์สินของ Corbion นั้นยังคงหรือสามารถระบุได้ หากลูกค้าไม่ปฏิบัติตามข้อตกลง หรือมีเหตุให้สงสัยว่าลูกค้าไม่ปฏิบัติตามภาระผูกพันใดๆ ของตนเอง Corbion มีสิทธิ์เอาสินค้าที่ลูกค้าครอบครองอยู่หรือสินค้าที่บุคคลที่สามารถครอบครองได้ในนามของลูกค้า กลับมาเป็นของตนได้ โดยลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย ลูกค้ารับรองว่าจะทำประกันภัยและทำประกันภัยอย่างต่อเนื่องเพื่อคุ้มครองการสูญหาย ความเสียหาย และการโจรกรรมสำหรับสินค้าทั้งหมดที่ส่งมอบภายใต้การยึดหน่วงกรรมสิทธิ์ และให้ Corbion สามารถตรวจสอบกรรมสิทธิ์ประกันภัยทั้งหมดได้เมื่อมีการร้องขอ
 7. **การตรวจสอบ การเรียกร้อง และการเยียวยา**
 - 7.1 เมื่อส่งมอบสินค้า
 - 7.2 ลูกค้าจะตรวจสอบว่าสินค้าเป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะหรือไม่โดยไม่ล่าช้า ช้อเรียกร้องทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับสินค้านี้จะต้องแจ้งให้ Corbion รับทราบอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมมีหลักฐานเป็นเอกสารภายในสิบวันนับจากวันที่ส่งมอบในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการฟ้องร้อง การผิดนัด หรือจำนวนที่ขาดไป ซึ่งจะเห็นได้ชัดเจนจากการตรวจสอบตามสมควรเมื่อมีการส่งมอบ และภายในเจ็ดวันนับจากวันที่มีหรือควรมีการเรียกร้องอย่างชัดเจน แต่ไม่เกินหกเดือนหลังจากวันที่ส่งมอบสินค้า ซึ่งหากไม่เป็นไปตามกรณีดังกล่าวจะถือว่าละสิทธิในการเรียกร้องทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
 - 7.3 ในกรณีที่สินค้าไม่เป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะ จะต้องแจ้งให้ Corbion รับทราบตามข้างต้น ซึ่งในกรณีดังกล่าว Corbion อาจดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งตามดุลยพินิจของตนเองเพื่อเป็นการเยียวยา (ก) เปลี่ยนทดแทนสินค้าที่บกพร่อง หรือ (ข) ชำระเงินคืนตามราคาของสินค้าที่บกพร่อง
 8. **การรับประกันและความรับผิดชอบ**
 - 8.1 ลูกค้าต้องปฏิบัติตามกฎหมาย กฎ กฎระเบียบที่บังคับใช้ทั้งหมด และข้อกำหนดตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องตลอดเวลา ซึ่งบางครั้งมีผลบังคับใช้ในการแข่งขัน การต่อต้านการทุจริตและการดัดสันบน และการคว่ำบาตร และการควบคุมการส่งออก
 - 8.2 ลูกค้ารับประกันว่าทั้งตนและบริษัทในเครือ ผู้ถือหุ้น เจ้าหน้าที่ กรรมการ พนักงาน ตัวแทน ผู้รับเหมา (ช่วง) หรือบุคคลอื่นใดที่ควบคุมลูกค้า หรือกระทำแทนเพื่อหรือในนามของลูกค้า ไม่ได้นับเป็นบุคคลต้องจำกัด ไม่ได้อาศัยความลับกับบุคคลต้องจำกัด หรือไม่ได้กระทำการเพื่อหรือในนามของบุคคลต้องจำกัด Corbion รับประกันว่าตนมีหรือจะมีกรรมสิทธิ์ที่จะจำหน่ายสินค้าให้แก่ลูกค้า ณ เวลาที่จำหน่ายสินค้า และรับประกันว่าสินค้าที่จำหน่ายให้แก่ลูกค้าจะสอดคล้องตามข้อกำหนดเฉพาะ ณ เวลาที่ส่งมอบ
 - 8.3 ในกรณีที่ Corbion ขอปฏิเสธการรับรองหรือการรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยนัยอื่นทั้งหมด รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการไม่เกิด การไม่ผลบังคับใช้ของส่วนที่เหลือ สภาพการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ ความถูกต้องแม่นยำ กรรมสิทธิ์ ความสามารถในการบังคับใช้ ความเหมาะสมกับวัตถุประสงค์เฉพาะของสินค้า หรือความสอดคล้องกับกฎหมาย กฎระเบียบ ทรัพย์สินทางปัญญา หรือมาตรฐานใดๆ เว้นแต่ได้มีการตกลงเป็นอย่างอื่นอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรหรือกำหนดในเอกสารนี้
 - 8.4 ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ความรับผิดชอบของ Corbion ที่เกี่ยวกับหรือที่เกิดขึ้นจากข้อตกลงหรือข้อกำหนดเหล่านี้ ไม่ว่าจะเกิดขึ้นอย่างไรก็ตาม และไม่ว่าจะเกิดขึ้นภายใต้กฎหมาย สัญญา ความประมาทเลินเล่อ หน้าที่ที่จะเลิกกระทำ หรือทฤษฎีความรับผิดชอบอื่นใดก็ตาม จะจะไม่เกิน (ก) ยอดรวมของราคาซื้อที่ลูกค้าชำระเงินให้แก่ Corbion สำหรับการผลิตรวมของสินค้าที่เกี่ยวข้องกับความรับผิดชอบดังกล่าว หรือ (ข) จำนวนเงิน 250,000 ยูโร
 - 8.5 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะไม่ต้องรับผิดชอบคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยบังเอิญ ความเสียหายสืบเนื่อง ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายโดยอ้อม หรือความเสียหายเชิงลงโทษใดๆ ที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับข้อตกลง รวมถึงการสูญเสียค่าทรัพย์สินหรือค่าใช้จ่ายเพื่อหาแหล่งทดแทน การสูญเสียการใช้งาน ค่าใช้จ่ายในการเรียกคืนผลิตภัณฑ์ การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือกรณีที่คล้ายคลึงกัน
 - 8.6 จากจำกัดความรับผิดชอบที่กำหนดในข้อตกลงนี้มีเจตนารมณ์สูงสุดที่ได้รับอนุญาตภายใต้กฎหมายและกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง ในข้อตกลงนี้ไม่มีข้อความใดที่จะจำกัดความรับผิดชอบของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายในลักษณะที่จะไม่สามารถบังคับใช้ได้หรือเป็นโมฆะ เมื่อเปรียบเทียบกับนโยบายสาธารณะในเขตอำนาจศาลที่เกี่ยวข้อง
 9. **ข้อกำหนดเฉพาะและตัวอย่าง**
 - 9.1 Corbion มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดเฉพาะที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดใดๆ ที่บังคับใช้
 - 9.2 หรือที่ไม่ส่งผลกระทบต่อคุณภาพของสินค้าอย่างร้ายแรง หากสินค้าใดที่ผลิตขึ้นหรือปรับเปลี่ยนโดย Corbion เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะของลูกค้า ลูกค้าจะรับผิดชอบให้แก่ Corbion

- ตามต้นทุน ข้อเรียกร้อง ความเสียหาย และค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดขึ้นหรือเกี่ยวข้องกับข้อกำหนดเฉพาะดังกล่าว รวมถึงการไม่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใดๆ
- 9.3 ตัวอย่างใดๆ ที่จัดทำให้แก่ลูกค้ามีไว้เพื่อเป็นข้อมูลเท่านั้น และไม่ถือเป็นการรับรองหรือรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยนัยแต่อย่างใด เว้นแต่มีการตกลงไว้เป็นอย่างอื่นอย่างเป็นลายลักษณ์อักษร
10. การไม่ปฏิบัติตามข้อตกลงและการยกเลิก
- 10.1 ลูกค้าจะถือว่าทำผิดข้อตกลง:
- หากลูกค้าละเมิดบทบัญญัติข้อใด ในข้อตกลง หรือ
 - ในกรณีที่ลูกค้าล้มละลาย ขอร้องรับการชำระหนี้ ถูกประกาศว่าไร้ความสามารถทางการค้าโดยคำสั่งศาล เข้าสู่กระบวนการเลิกกิจการ ประณอมหนี้กับเจ้าหนี้ กระทำหรือได้รับการกระทำใดๆ ที่คล้ายกับซึ่งเป็นผลจากหนี้สิน หรือไม่สามารถชำระหนี้สินเมื่อครบกำหนดชำระ หรือมีส่วนเกี่ยวข้องกับกระบวนการพิจารณาความมีหนี้สินล้มพันตัวหรือการปรับโครงสร้างบริษัทซึ่งมีศาลเป็นคู่ความคุมจัดการ
- 10.2 ในกรณีที่ลูกค้าทำผิดข้อตกลง Corbion ย่อมมีสิทธิที่จะส่งหนังสือแจ้งให้ลูกค้ารีบทราบอย่างเป็นทางการ ให้มีผลทันที โดยไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิและการเยียวยาอื่นของตน และโดยไม่ต้องรับผิดชอบสำหรับค่าชดเชยใดๆ เพื่อดำเนินการต่อไป:
- ยกเลิกข้อตกลง ไม่ว่าทั้งหมดหรือเป็นบางส่วน
 - ยกเลิกหรือระงับการส่งมอบเพิ่มเติม
 - กลับเข้าครอบครองสินค้าใดๆ ที่ได้ส่งมอบแล้วแต่ลูกค้ายังไม่ได้ชำระเงิน หรือ
 - เรียกร้องค่าชดเชยสำหรับความเสียหายและต้นทุนที่เกิดขึ้น
- 10.3 ในกรณีที่ลูกค้าทำผิดข้อตกลง หนี้สินทั้งหมดที่ลูกค้ามีต่อ Corbion จะกลายเป็นครมกำหนดชำระซึ่งต้องชำระ และลูกค้าจะต้องชำระเงินทันที
- 10.4 Corbion อาจยกเลิกหรือบอกเลิกข้อตกลงหรือคำสั่งซื้อโดยไม่ต้องรับความรับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่ Corbion ตัดสินใจที่จะหยุดหรือลดการผลิต และ/หรือ การส่งมอบชั่วคราวเนื่องจากความขาดแคลนหรือการเพิ่มขึ้นเป็นอย่างมากของต้นทุนวัตถุดิบ ส่วนประกอบ สารเติมแต่ง บรรจุภัณฑ์ การขนส่ง บริการโลจิสติกส์ คุ้มครองแทนเนอร์ แรงงาน หรือพลังงานในตลาด
- 10.5 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายไม่มีภาระผูกพันที่จะต้องดำเนินการใดๆ ที่ถูกห้าม ถูกจำกัด ถูกลงโทษภายใต้หรือต้องอยู่ภายใต้การคว่ำบาตร
11. **เหตุสุดวิสัย**
- 11.1 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะไม่ต้องรับผิดชอบต่อความล้มเหลวหรือความล่าช้าในการปฏิบัติตามข้อตกลง ยกเว้นการชำระหนี้ สาเหตุที่อยู่นอกเหนือการควบคุมอย่างสมเหตุสมผลของตน รวมถึงการกระทำของหน่วยงานทางทหารหรือพลเรือน อัคคีภัย การแพร่ระบาดของโรค โรคระบาด การระบาดใหญ่ อุทกภัย แผ่นดินไหว การจลาจล สงคราม การก่อวินาศกรรม การโจมตีของผู้ก่อการร้าย การนัดหยุดงาน ข้อพิพาทแรงงาน การปิดงาน ปัญหาการขนส่งหรือ โลจิสติกส์ ข้อจำกัดหรือความล่าช้าในการนำเข้าหรือส่งออก เครื่องจักรหยุดทำงานหรือเกิดอุบัติเหตุ การขาดแคลนวัสดุ (รวมถึงวัตถุดิบ) ส่วนผสม สารเติมแต่ง บรรจุภัณฑ์ บริการโลจิสติกส์ คุ้มครองแทนเนอร์ แรงงานหรือพลังงานในตลาด วิกฤติทางการเงินหรืออื่นๆ ความล้มเหลวของซัพพลายเออร์ หรือการดำเนินการของรัฐ
- 11.2 ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยดังกล่าว คู่สัญญาที่อ้างว่าเกิดเหตุสุดวิสัยนั้นจะต้องแจ้งให้คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งรับทราบอย่างเป็นทางการ และเป็นลายลักษณ์อักษรทันที และจะต้องพยายามตามสมควรเพื่อให้สามารถกลับมาปฏิบัติตามภาระผูกพันของตน หรือส่วนใด ของภาระผูกพันดังกล่าว โดยเร็วที่สุด
12. **เบ็ดเตล็ด**
- 12.1 ห้ามตัดแปลงหรือแก้ไขบทบัญญัติของข้อตกลงนี้ เว้นแต่มีการทำหนังสือตราอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาแต่ละฝ่ายอย่างถูกต้อง
- 12.2 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะไม่สามารถโอนสิทธิ์หรือภาระผูกพันใดๆ ที่มีอยู่ภายใต้ข้อตกลงนี้โดยไม่ได้รับความยินยอมอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง ยกเว้น Corbion สามารถมอบหมายหรือโอนภาระผูกพันใดๆ หรือทั้งหมดที่มีอยู่ภายใต้ข้อตกลงนี้ให้กับบริษัทในเครือได้
- 12.3 หากพิจารณาพบว่าบทบัญญัติใดๆ ในข้อกำหนดเหล่านี้หรือข้อตกลงไม่ถูกต้องตามกฎหมาย หรือไม่สามารถบังคับใช้ได้ภายใต้กฎหมายที่เกี่ยวข้อง คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะต้องมีการแก้ไขบทบัญญัติดังกล่าวเพิ่มเติม เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของบทบัญญัติดังกล่าวจนถึงขอบเขตสูงสุดที่เป็นไปได้ภายใต้กฎหมายที่เกี่ยวข้อง และบทบัญญัติที่เหลือของข้อตกลงจะยังคงมีผลบังคับใช้อย่างสมบูรณ์ต่อไป
- 12.4 จะไม่มีการนำอนุสัญญาว่าด้วยสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศแห่งสหประชาชาติและพระราชบัญญัติว่าด้วยความเป็นเอกภาพสำหรับการซื้อขายระหว่างประเทศมาบังคับใช้กับข้อตกลงนี้
13. **กฎหมายที่ควบคุมและเขตอำนาจศาล**
- 13.1 ข้อตกลงจะถูกรับควบคุมและตีความเพื่อวัตถุประสงค์ทั้งหมดตามกฎหมายแห่งประเทศไทย ข้อพิพาททั้งหมดที่เกิดขึ้นภายใต้หรือที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้จะอยู่ภายใต้เขตของศาลที่มีเขตอำนาจในกรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยไม่มีผลต่อความขัดแย้งของหลักกฎหมายใดๆ ที่อาจจำเป็นต้องมีการบังคับใช้กฎหมายจากเขตอำนาจอื่น